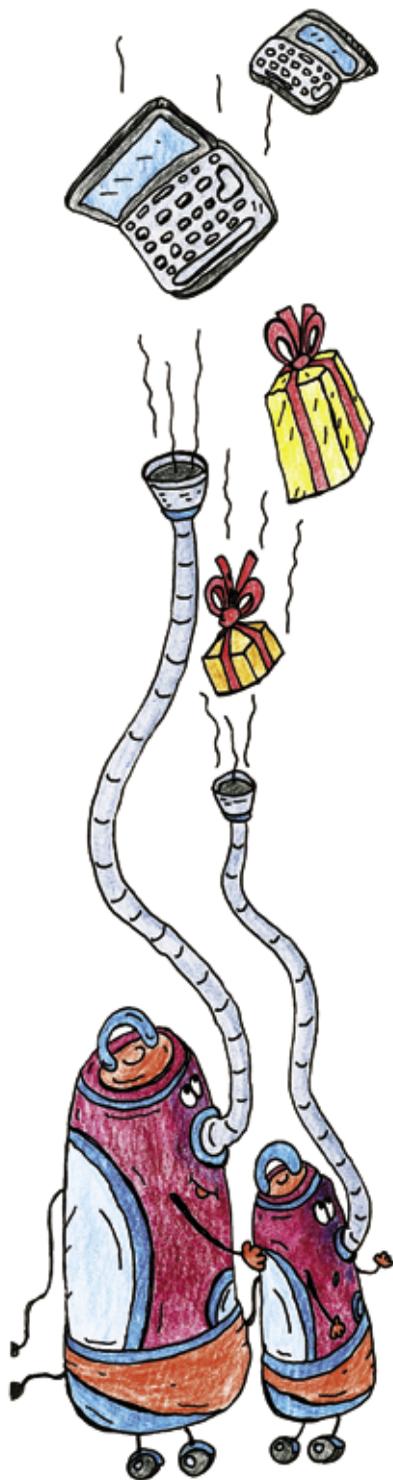


КВАНТиЧЕК



Домик – это маленький дом, очочки – маленькие очки, коробочка – маленькая коробочка, правильно? А квантик – маленький квант? Казалось бы, куда уж меньше – это же неделимая порция какой-либо величины в физике (от лат. quantum – «сколько»), например, квант света.

Ребёнок, которому «три годика», младше трёхлетнего ребёнка? Если вас пригласили на «чашечку» кофе, это будет обязательно эспрессо?

Эти слова (домик, годик, чашечка...) образованы с помощью «уменьшительно-ласкательных» (или, по-научному, «диминутивных») суффиксов (-ок, -ик, -очк, -ишк и т. п.), их первое, но совсем не единственное, значение – уменьшение размера.

Такие суффиксы очень продуктивны в русском языке – это значит, что с их помощью можно образовать новое слово, даже если до вас этого ещё никто не делал (например, пылесос – пылесосик, ноутбук – ноутбучек).

Делать так можно несколько раз подряд (нож – ножик – ножичек – ?). Бывают «уменьшительные» прилагательные (добренький) и наречия (быстренько). Очень часто уменьшительные суффиксы прибавляются к именам (Машенька, Петечка).

У уменьшительных слов есть ещё экспрессивное значение: разные дополнительные оттенки, которыми говорящий выражает своё отношение к предмету. Стишок – менее серьёзное стихотворение, актриска – скорее всего, не очень хорошая актриса и так далее. За некоторыми суффиксами закреплены определённые оттенки: книжонка, лошадёнка – это что-то жалкое, никчёмное; головушка, хлебушек, наоборот, произносятся с нежностью.

«Уменьшительное» значение даже часто утрачивается, образуются слова с отдельными значениями и сочетаемостью: мы не скажем «дверь шкафа» или «нога стула», какими бы большими они ни были. «Уменьшительные» существитель-



Чудеса

ЛИНГВИСТИКИ

-ИШК

-ОК

-ИШК

-ОК

-ИШК

-ОК

-ИШК

-ОК

-ИШК

-ОК

-ОЧК

-ОЧК

-ОЧК

-ОЧК

-ОЧК



ные иногда обозначают предметы нормального размера, а существительные, от которых они образованы, воспринимаются как «увеличительные» (кусок – кус; дырка – дыра, можно продолжить – дырища).

В языках, где нет продуктивного уменьшительного суффикса, значение «уменьшительности» выражается аналитически, то есть с помощью отдельного слова, например англ. *little street*, «маленькая улица», «улочка». Но, как и в русском, это не просто уменьшение размера – встречаются примеры вроде *small quiet little street* – «маленькая тихая улочка», буквально «маленькая тихая маленькая улица».

Так что «Квантик» – это не маленький квант, а такой милый и симпатичный «Квант» для юных. А для ваших младших братьев и сестёр, может быть, выйдет журнал «Квантичек».

